



Metaldyne GmbH
 Buchenwaldstrasse 2
 77736 Zell am Harmersbach
 Germany
 Phone +49 7835 781-0
 Fax +49 7835 781-140

Delivery Note

76993

(1) Consignee Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy Consignee Tax ID IT04886850728		(2) Remarks/Observations 180261737 5010265183			Shipper (3) No 13462464 (4) Ship Date 12.03.2020	
(5) Supplier Supplier No. 91001505 Metaldyne GmbH Buchenwaldstraße 2 79336 Zell am Harmersbach		(6) Freight		(7) Delivery (actual)		Invoice (8) No 13462464 (9) Date 12.03.2020
(10) Your Contact	(11) Your Order No. 550003490102 07.02.2019	(15) Add. Buyer Info Created by Upload	(12) Our Contact	(13) Phone No.	(14) Our Order No.	
(19) Freight Type DHL Global Forwarding (Italy)	Prepaid (20) Collect X	(21) Packing See Below	(22) Marks	(23) Total Weight in kg Gross 409 kg Net 327 kg		(24)
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Italy					(26) Plant, Dock 100, 14248	
(27) Line	(28) Drawing No.	(29) Goods, services description (21) Packing	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments	
1	857835-Rev00	Achskegelrad 2503519500 Bestellung: 550003490102 87084099 Verpackung Germany 4314 Seriennummer (Charge) 111745307 (306903), 111745308 (306903), 111745309 (306903), 111745310 (306903), 111745311 (306903), 111745312 (306903), 111745313 (306903), 111745314 (306903), 111745315 (306903), 111745316 (306903), 111745317 (306903), 111745318 (306903), 111745319 (306903), 111745320 (306903), 111745321 (306903), 111745322 (306903), 111745323 (306903), 111745324 (306903), 111745325 (306903), 111745326 (306903), 111745327 (306903), 111745328 (306903), 111745329 (306903), 111745330 (306903), 111745331 (306903), 111745332 (306903), 111745333 (306903), 111745334 (306903), 111745335 (306903), 111745336 (306903), 111745337 (306903), 111745338 (306903), 111745339 (306903)	1.650	ST		
		Verpackungszusammenfassung Behälter	4314	40	ST	
		Master	A1208	1	ST	
		Master	P-0500	1	ST	
(47) Recipient comments		(43) Quantity check	(44) Goods inspection		(45) Recipient	(46) Invoice approval
Date						
Name						

KUENNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **1650**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: **17/03/20**
 Firma:



VDA 4922 (Master BOL)

VDA 4922 01.06.10 -- Vordruck erispricht VDA-Empfehlung 4922. VDA-Ausgabe: Juni 2010 nach DIN 50126

1) Supplier 2) Supplier No. 91001505
Metaldyne GmbH
 Buchenwaldstraße 2
 79336 Zell am Harmersbach
 Germany

5) Loading Dock Herbolzheim

8) Bill of Lading No. 14114126

11) Recipient 12) Customer No. **Getrag Modugno**
Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (Bari)
 Italy

14) Ship To
GETRAG S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 70026 Modugno (Bari)
 Italy

Dock Code(s) 14248

3) Shipping Order No.

4) No. Shipper at Carrier

Shipping Order

6) Date 7) Relations No.

12.03.2020

9) Carrier 10) Carrier No.

DHL Global Forwarding (Italy) S.p.A.
 Divisione Freight Viale delle Industrie 1
 20060 Pozzuolo Martana (MI)
 Italy

Telephone Fax

13) Bordero-/Ladefliste No.

15) Shipping Instructions
 ref. IMP-INW-827997

16) Arrival Date 16.03.2020 17) Arrival Time 06:58

1) Shipper No	19) Quantity	20) Packaging	21) S	22) Content	23) Container Weight	24) Gross Weight
13462463	1,00	FP-Euro-Poolpalette Borg Warner/Bosch/Getrag		Achskegelrad	156,22	210,40
13462464	1,00	FP-Euro-Poolpalette Borg Warner/Bosch/Getrag		Achskegelrad	326,70	408,59
Total 25)		26) Volume cdm/Loading Meter		Total 27)		28)
		2,00				482,92 618,99

29) Hazardous Material

Un-No. Hazardous Material Labeling:

Hazardous Label Sample No. Packaging Group Net Mass kg/l 0,00

Reference to Special Instructions

30) Freight Terms 31) Value of Goods for Cargo Insurance 32) Shipper-Cash on Delivery

frei Empfangspediteur

33) Appendix

34) Customer Order No. 550003490102 35) Allocation

36) Means of Transport

37) Truck Code

38) Truck Type LKW Spedition 39) Billing Key

40) Acknowledgement of Receipt from goods recipient above shipment received fully and in proper condition

41) Pickup confirmation from Driver above shipment picked up fully and in proper condition

Date Time Signature

42) Shipment contains thereof switched 46) For

Euro-Flat-Pal (FP) Euro-Flat-Pal (FP)

Euro-Fence-Pal (GP) Euro-Fence-Pal (GP)

43) The German carrier terms (ADSp) apply in its latest version.

Transport Order



Mittente Sender		N° partita IVA VAT-ID-No.		Data / Date	
METALDYNE WISAG				12-MAR-2020	
STOCKFELDSTR. 5 D-79336 HERBOLZHEIM					
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address					
Destinatario Consignee		N° partita IVA VAT-ID-No.		Ordine di trasporto Order code	
MAGNA PT S.P.A.				QFB-EC-1966140	
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Indirizzo terminale Terminal address		<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato undeared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		Assicurazione complementare Additional transport insurance		Numero di dossier Terminal reference	
		<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no		0220030633829	
		Valuta Currency		Riferimenti del cliente Customer's reference	
		Valore da assicurare Value for insurance		No IMP-INW-827997	
		Terminal di arrivo Destination terminal		Numero telefonico Contact tel.	
		BARI		+ 39 / 80 5315811	

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	2	PLE	PARTS PARTS		618.0	

EX WORKS	Din. x cm x cm x cm = 1.340	LM 0.00	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
			618.00	618.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters "Ricevuto e conservato verifica su qualità e quantità"

KUEHNLE-NAGEL S.r.l.
 Timbro e firma del mittente
 Stamp and signature of sender
 17 MAR 2020

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)